

Sparkassen - Statistik 1908.

Vom eidgenössischen statistischen Bureau.

Bei der Publikation der vorläufigen Ergebnisse der statistischen Erhebung über das Sparkassenwesen in der Schweiz (Zeitschrift für schweizerische Statistik 1910, Seite 423) ward angenommen, die dort mitgeteilten Zahlen würden bis zur definitiven Veröffentlichung für die sich stellenden Fragen hinreichenden Aufschluss bieten. Da indessen die abschliessende Bearbeitung noch eine ziemliche Zeit in Anspruch nehmen wird, und unterdessen die Frage der Einführung einer staatlichen Postsparkasse zur Behandlung gelangen könnte, so sollen hier noch einige Zahlen mitgeteilt werden, die bei der Prüfung und Beurteilung dieser Frage von Belang und erwünscht sein könnten. Die nachfolgenden Zahlen beziehen sich ausschliesslich auf die eigentlichen Sparkassen.

Seit der Veröffentlichung der vorläufigen Ergebnisse sind beim eidgenössischen statistischen Bureau noch zwei Berichte eingelangt; einer betraf eine eigentliche Sparkasse, einer einen Sparverein. Diese neuen Daten sind in den nachfolgenden Zusammenstellungen berücksichtigt, dadurch wurden wohl einzelne absolute Zahlen, nicht aber die Gesamtergebnisse geändert.

Die Tabelle auf Seite 204 gibt für die einzelnen Kantone eine Ausscheidung der Spargelder nach der Grösse der einzelnen Guthaben und den Zins, der durchschnittlich den Einlegern für die Sparguthaben vergütet wird. Ausser dieser Tabelle sollen noch die Hauptresultate folgen über den Zinsfuss, über das Beginnen und Aufhören der Verzinsung bei Einzahlungen und Rückbezügen, über die Kündigungsbedingung und über das Minimum und Maximum der Einlagen.

* * *

Eine Ausscheidung der Sparhefte nach der Grösse der Sparguthaben ergibt folgende Zahlen (Tab. Seite 201).

Das Überwiegen der kleinen und mittleren Guthaben ist aus diesen Zahlenreihen sofort ersichtlich. Mehr als 62 % der Sparhefte lauten auf Beträge, die 500 Franken nicht überschreiten. Unerwartet gross ist besonders die erste Gruppe (bis 50 Franken Spar-

Statistique des caisses d'épargne en 1908.

Par le Bureau fédéral de statistique.

En publiant les résultats provisoires de la statistique des caisses d'épargne de la Suisse (v. Journal de statistique suisse, 1910, page 423), le Bureau de statistique admettait que jusqu'à la publication définitive ces renseignements permettraient de satisfaire aux questions qui pourraient se poser. Mais comme le dépouillement final exigera encore un temps assez long, et qu'en attendant la question de l'institution d'une caisse d'épargne postale pourra être discutée, il convenait de communiquer ici quelques chiffres utiles à connaître et à consulter pour l'étude de cette question. Nos données se rapportent exclusivement aux caisses d'épargne proprement dites.

Deux questionnaires nous sont encore parvenus depuis la publication des résultats provisoires: l'un d'une caisse d'épargne, l'autre d'une société d'épargne. Ces nouvelles données figurent dans nos tableaux; par là se trouvent modifiés quelques chiffres absolus, mais non les résultats généraux.

Le tableau de la page 204 contient une répartition des sommes déposées, par cantons et classes de dépôts, et l'intérêt moyen bonifié aux déposants. Nous donnons en outre, ci-après, les résultats sommaires concernant le taux, le jour à partir duquel un dépôt commence ou cesse de porter intérêt, le délai d'avertissement ainsi que le chiffre minimum et le chiffre maximum des dépôts.

* * *

Le tableau suivant (page 201) contient un classement des livrets d'épargne d'après le *montant du dépôt*.

On constate dès l'abord la prédominance des petits dépôts et des dépôts moyens. Plus du 62 % des livrets renferment un avoir n'excédant pas 500 francs. Un groupe inopinément grand est en particulier le premier (jusqu'à 50 francs) comprenant en plein le 23 % de

Grösse der Sparguthaben	Sparhefte	
	Anzahl	%
Fr.		
bis 50	446,247	23.5
51— 100	201,572	10.6
101— 500	534,146	28.1
501—1000	263,106	13.8
1001—2000	244,205	12.9
2001—5000	170,319	9.0
Mehr als 5000	39,737	2.1
Zusammen	1,899,332	100.0

Montant de l'épargne	Livrets d'épargne	
	Nombre	%
Fr.		
Jusqu'à 50	446,247	23.5
51— 100	201,572	10.6
101— 500	534,146	28.1
501—1000	263,106	13.8
1001—2000	244,205	12.9
2001—5000	170,319	9.0
plus de 5000	39,737	2.1
Total	1,899,332	100.0

guthaben) mit vollen 23 % sämtlicher Sparhefte. Diese Verteilung liefert den Beweis, dass die schweizerischen Sparkassen dem ursprünglichen Gedanken, die Sparkassen sollen die kleinen und kleinsten Beträge sammeln und fruchtbringend verwalten, treu geblieben sind.

In den Besitzern der Sparhefte, die auf kleinere Beträge lauten, erblickt man gern Angehörige der wirtschaftlich schwächeren Volksschichten, wie Arbeiter, Dienstboten usw., doch darf man nicht ausser acht lassen, dass unter den Inhabern kleinerer Sparhefte recht oft Kinder wohlhabender Eltern sich befinden.

Ganz andere Zahlen findet man, sobald nach dem Sparguthaben gefragt wird, das zu diesen einzelnen Gruppen gehört. Die erste Klasse zählt bei 23 % der Sparhefte nur 1.4 % der Spareinlagen und dies selbst für den Fall, dass man für alle Hefte den Höchstbetrag der Klasse in Rechnung stellt. Unter der gleichen Voraussetzung zählen die drei ersten Klassen 62 % der Sparhefte und 20 % der Spareinlagen. Die Zahl der Spareinlagen, die mit einigem Recht gross genannt werden können, ist bescheiden; nur 2 % der Sparhefte (rund 40,000) lauten auf Beträge über 5000 Franken. Der Grund dieser Tatsache liegt in dem für Spareinlagen bezahlten Zins, dieser ist durchgehends kleiner als für Geld, das für eine bestimmte Zeit fest angelegt ist. Ein sorglicher Sparer legt darum seine Ersparnisse, sobald diese die nötige Höhe erreicht haben, in feste Obligationen an; auch die Kassen bevorzugen diese Umwandlung, um das Geld, über das zu jeder Zeit verfügt werden kann, nicht über eine bestimmte Quote anwachsen zu lassen.

* * *

Der *durchschnittliche Zins* für die Spareinlagen ist in dem Erhebungsjahr recht hoch, er beträgt 3.867 % und variiert zwischen $3\frac{1}{4}$ und $4\frac{1}{2}$ %.

tous les livrets, ce qui prouve que les caisses d'épargne sont restées fidèles à leur but primitif de réunir et de faire fructifier les petites, même les plus petites sommes.

On suppose en général que les possesseurs de modestes dépôts se recrutent dans les classes inférieures de la société, telles que ouvriers, domestiques, etc.; mais il ne faut pas oublier que parmi les petits déposants on compte bien souvent des fils de parents aisés.

On trouve de tout autres chiffres dès que l'on considère le montant de l'épargne afférent à chacun de ces groupes. Le premier d'entre eux avec le 23 % des livrets d'épargne n'entre que pour 1.4 % dans le montant des dépôts, même en admettant que l'avoir de chacun de ces livrets ait atteint le maximum de la classe. Dans ces mêmes conditions, les trois premiers groupes comptent ensemble le 62 % des livrets et le 20 % du montant des dépôts. Le nombre des dépôts qui pourraient à bon droit être qualifiés de grands, est modeste: seul le 2 % des livrets (40,000 chiffre rond) avec dépôts excédant 5000 francs. Ce fait s'explique par le taux de l'intérêt des sommes déposées, toujours inférieur à celui qu'on retire de l'argent prêté pour un temps déterminé. C'est pourquoi tout déposant bien avisé convertit toujours ses épargnes en obligations, dès qu'elles ont atteint le chiffre voulu; les institutions d'épargne préfèrent elles-mêmes cette transformation, pour que l'argent dont on peut disposer en tout temps ne dépasse pas une certaine quote.

* * *

Le *taux moyen d'intérêt* des dépôts pour l'exercice 1908 est réellement élevé; il atteint la moyenne générale de 3.867 % et varie entre $3\frac{1}{4}$ et $4\frac{1}{2}$ %.

Zinsfuss	Kassen		Sparhefte		Sparguthaben	
	Anzahl	%	Anzahl	%	Betrag	%
Fr.						
3 ¹ / ₄	6	1.5	49,773	2.6	39,611,232	2.5
3 ¹ / ₂	11	2.9	96,168	5.1	70,855,420	4.5
3 ³ / ₄	93	24.2	871,584	45.9	602,299,705	38.4
4	258	67.1	861,241	45.3	832,546,094	53.0
4 ¹ / ₄	16	4.1	20,546	1.1	25,646,371	1.6
4 ¹ / ₂	1	0.2	20	0.0	6,030	0.0
Zusammen	385	100.0	1,899,332	100.0	1,570,964,852	100.0

Weitaus der grösste Teil der Einlagen wird mit 3³/₄ und 4 % verzinst, die höher oder niedriger verzinsten betragen zusammen nicht ganz 9 % sämtlicher Spareinlagen. Diese Zahlen zeigen gleichzeitig auch die Wechselbeziehungen zwischen dem Zinsfuss und der Grösse der einzelnen Spareinlagen, wie mit jenem auch diese wächst. Der Durchschnitt auf ein Sparheft beträgt bei 4 % Zins 967, bei 3³/₄ % nur 691 Franken.

Die nachstehenden Zusammenstellungen geben Aufschluss über *Beginn und Ende der Verzinsung* bei der Einlage und bei der Rückzahlung.

a. Beginn der Verzinsung bei der Einzahlung.

Wartezeit bis zum Beginn der Verzinsung	Kassen		Sparhefte		Sparguthaben	
	Anzahl	%	Anzahl	%	Betrag	%
Fr.						
Keine . . .	135	35.1	712,397	37.5	612,904,409	39.0
Bis 7 Tage . .	15	3.9	29,662	1.6	32,228,550	2.1
Bis 1/2 Monat .	97	25.2	344,782	18.2	323,552,179	20.6
Bis 1 Monat . .	120	31.1	737,756	38.8	587,415,237	37.4
Bis 1, weniger als 3 Monate . .	5	1.3	2,129	0.1	1,081,079	0.1
Bis 3 Monate . .	13	3.4	72,606	3.8	13,783,398	0.8
Zusammen	385	100.0	1,899,332	100.0	1,570,964,852	100.0

b. Aufhören der Verzinsung bei der Rückzahlung.

Karenzzeit, für die kein Zins bezahlt wird	Kassen		Sparhefte		Sparguthaben	
	Anzahl	%	Anzahl	%	Betrag	%
Fr.						
Keine . . .	244	63.4	1,080,447	56.9	954,453,982	60.8
Bis 7 Tage . .	4	1.0	8,452	0.4	7,359,363	0.5
Bis 1/2 Monat .	39	10.1	175,833	9.3	156,678,344	10.0
Bis 1 Monat . .	87	22.6	562,175	29.6	437,259,714	27.8
Bis 3 Monate . .	8	2.1	69,122	3.6	13,016,594	0.8
Unbekannt oder keine Bestim- mungen . . .	3	0.8	3,303	0.2	2,196,855	0.1
Zusammen	385	100.0	1,899,332	100.0	1,570,964,852	100.0

Taux d'intérêt	Caisses		Livrets d'épargne		Avoir des déposants	
	Nombre	%	Nombre	%	Montant	%
Fr.						
3 ¹ / ₄	6	1.5	49,773	2.6	39,611,232	2.5
3 ¹ / ₂	11	2.9	96,168	5.1	70,855,420	4.5
3 ³ / ₄	93	24.2	871,584	45.9	602,299,705	38.4
4	258	67.1	861,241	45.3	832,546,094	53.0
4 ¹ / ₄	16	4.1	20,546	1.1	25,646,371	1.6
4 ¹ / ₂	1	0.2	20	0.0	6,030	0.0
Total	385	100.0	1,899,332	100.0	1,570,964,852	100.0

La majeure partie des dépôts rapportent un intérêt de 3³/₄ à 4 %; pour le 9 % des dépôts, l'intérêt bonifié est inférieur ou supérieur. Ces chiffres démontrent en même temps les relations réciproques qui existent entre le taux de l'intérêt et le montant des dépôts et comment l'un et l'autre s'accroissent simultanément. La moyenne par livret d'épargne comporte 967 francs au taux de 4 % et sciemment 691 francs à 3³/₄ %.

Les deux tableaux suivants renseignent sur les délais à partir desquels une somme *commence ou cesse de porter intérêt* en cas de versement ou de retrait d'espèces.

a. Délai à l'expiration duquel un dépôt porte intérêt.

Délai à l'expira- tion duquel l'intérêt a cours	Caisses		Livrets d'épargne		Avoir des déposants	
	Nombre	%	Nombre	%	Montant	%
Fr.						
Aucun . . .	135	35.1	712,397	37.5	612,904,409	39.0
Jusqu'à 7 jours	15	3.9	29,662	1.6	32,228,550	2.1
Jusqu'à 1/2 mois	97	25.2	344,782	18.2	323,552,179	20.6
Jusqu'à 1 mois	120	31.1	737,756	38.8	587,415,237	37.4
Jusqu'à 1 mois et moins de 3 mois	5	1.3	2,129	0.1	1,081,079	0.1
Jusqu'à 3 mois	13	3.4	72,606	3.8	13,783,398	0.8
Total	385	100.0	1,899,332	100.0	1,570,964,852	100.0

b. Cessation de l'intérêt dans les remboursements.

Délai sans bonification d'intérêt	Caisses		Livrets d'épargne		Avoir des déposants	
	Nombre	%	Nombre	%	Montant	%
Fr.						
Aucun . . .	244	63.4	1,080,447	56.9	954,453,982	60.8
Jusqu'à 7 jours	4	1.0	8,452	0.4	7,359,363	0.5
Jusqu'à 1/2 mois	39	10.1	175,833	9.3	156,678,344	10.0
Jusqu'à 1 mois	87	22.6	562,175	29.6	437,259,714	27.8
Jusqu'à 3 mois	8	2.1	69,122	3.6	13,016,594	0.8
Inconnu ou in- déterminé . . .	3	0.8	3,303	0.2	2,196,855	0.1
Total	385	100.0	1,899,332	100.0	1,570,964,852	100.0

Neben der Berechnung der Zinsen nach halben oder ganzen Monaten, eine Berechnungsweise, die früher so ziemlich allgemein üblich war, zeigt sich hier die ausgeprägte Tendenz, die Verzinsung mit der Einzahlung beginnen und bis zur Rückzahlung andauern zu lassen. Diese Dauer der Zinsvergütung ist allerdings vielfach an die Einhaltung der vorgeschenen *Kündigungsfristen* geknüpft, doch zahlen die meisten Kassen wenigstens bestimmte kleinere Beträge auf erstes Verlangen ohne Zinsabzug zurück.

Beträge, die sofort ohne Zinsabzug zurückbezahlt werden	Kassen		Sparhefte		Sparguthaben	
	Anzahl	%	Anzahl	%	Betrag	%
Fr.						
0 . . .	88	22.9	213,658	11.2	209,490,135	13.3
Bis 100 . . .	71	18.4	206,175	10.9	148,545,317	9.5
Bis 200 . . .	81	21.0	514,110	27.1	373,600,192	23.8
Bis 500 . . .	73	19.0	307,723	16.2	311,126,778	19.8
Bis 1000 . . .	26	6.8	223,026	11.7	239,098,129	15.2
Jeder Betrag . . .	46	11.9	434,640	22.9	289,104,301	18.4
Zusammen	385	100.0	1,899,332	100.0	1,570,964,852	100.0

Auch für die kleinste Rückzahlung verlangen 88 Kassen (22.9 %) eine Kündigung, doch repräsentieren diese Anstalten nur 11.2 beziehungsweise 13.3 % sämtlicher Sparhefte und Sparguthaben. Es sind also die kleineren Kassen, die zu dieser Gruppe gehören. Hingegen zahlen 46 Kassen (11.9 %) mit 22.9 und 18.4 % sämtlicher Sparhefte und Sparguthaben jeden Betrag auf erstes Verlangen wieder zurück.

Es folgt nun eine Zusammenstellung der kleinsten angenommenen Beträge. Diese Zahlen sollen Aufschluss geben, wie die schweizerischen Sparkassen der Aufgabe nachkommen, die kleinen und kleinsten Beträge zu sammeln.

Kleinste angenommene erste Einlage	Kassen		Sparhefte		Spareinlagen	
	Anzahl	%	Anzahl	%	Betrag	%
Fr.						
Weniger als 1 . . .	39	10.1	107,951	5.7	91,921,196	5.8
1 . . .	211	54.8	1,240,538	65.3	941,619,564	59.9
Bis 2 . . .	27	7.0	91,031	4.8	77,525,300	4.9
Bis 5 . . .	88	22.9	402,507	21.2	392,209,834	25.0
Bis 10 . . .	7	1.8	43,005	2.3	51,386,076	3.3
Mehr als 10 . . .	3	0.8	2,894	0.1	4,085,811	0.3
Keine Bestimmungen . . .	10	2.6	11,406	0.6	12,217,071	0.8
Zusammen	385	100.0	1,899,332	100.0	1,570,964,852	100.0

Wenn man die kleinen Sparer berücksichtigen will, so darf die kleinste zulässige Einlage nicht wohl

(Fortsetzung des Textes auf Seite 206.)

En dehors du mode de calcul de l'intérêt à l'expiration de la quinzaine ou du mois, assez généralement usité autrefois, on constate ici une tendance marquée à faire courir l'intérêt dès le jour du dépôt jusqu'à celui du remboursement. Il est vrai qu'alors on est fréquemment lié par un *délai d'avertissement*; toutefois la plupart des caisses remboursent sans déduction d'intérêts et sur simple demande tout au moins de petites sommes.

Dépôts remboursés immédiatement sans déduction d'intérêt	Caisses		Livrets d'épargne		Avoir des déposants	
	Nombre	%	Nombre	%	Montant	%
Fr.					Fr.	
0 . . .	88	22.9	213,658	11.2	209,490,135	13.3
Jusqu'à 100 . . .	71	18.4	206,175	10.9	148,545,317	9.5
Jusqu'à 200 . . .	81	21.0	514,110	27.1	373,600,192	23.8
Jusqu'à 500 . . .	73	19.0	307,723	16.2	311,126,778	19.8
Jusqu'à 1000 . . .	26	6.8	223,026	11.7	239,098,129	15.2
Tout dépôt . . .	46	11.9	434,640	22.9	289,104,301	18.4
Total	385	100.0	1,899,332	100.0	1,570,964,852	100.0

88 caisses d'épargne (22.9 %) exigent aussi un avertissement pour le plus petit remboursement; mais elles ne représentent que le 11.2 % et le 13.3 % des livrets d'épargne et des sommes déposées. Ce sont ainsi les petites caisses d'épargne qui appartiennent à ce groupe. 46 caisses (11.9 %) par contre avec 22.9 % et 18.4 % du total des livrets et des dépôts remboursent à vue toute somme demandée.

Nous donnons ci-dessous un tableau des plus petits dépôts acceptés. Ces chiffres montrent à quel point les caisses d'épargne suisses ont à cœur de réunir les petites et même les plus petites sommes.

Dépôt initial minimum accepté	Caisses		Livrets d'épargne		Avoir des déposants	
	Nombre	%	Nombre	%	Montant	%
Fr.						
Moins de 1 fr. . .	39	10.1	107,951	5.7	91,921,196	5.8
1 fr. . .	211	54.8	1,240,538	65.3	941,619,564	59.9
Jusqu'à 2 fr. . .	27	7.0	91,031	4.8	77,525,300	4.9
Jusqu'à 5 fr. . .	88	22.9	402,507	21.2	392,209,834	25.0
Jusqu'à 10 fr. . .	7	1.8	43,005	2.3	51,386,076	3.3
Plus de 10 fr. . .	3	0.8	2,894	0.1	4,085,811	0.3
Indéterminé . . .	10	2.6	11,406	0.6	12,217,071	0.8
Total	385	100.0	1,899,332	100.0	1,570,964,852	100.0

Si l'on veut favoriser la petite épargne, on ne peut guère demander que le plus petit dépôt soit su-

(Suite du texte à la page 206.)

Die eigentlichen Sparkassen nach
Les caisses d'épargne proprement

Schweiz Kantone	Spar- kassen <i>Caisse s d'épargne</i>	Sparhefte mit Sparguthaben im Betrage									
		Im ganzen <i>En tout</i>		bis — jusqu'à 50 Fr.		bis — jusqu'à 100 Fr.		bis — jusqu'à 500 Fr.		bis — jusqu'à 1000 Fr.	
		Absolut <i>Nombre absolu</i>	%	Absolut <i>Absolu</i>	%	Absolut <i>Absolu</i>	%	Absolut <i>Absolu</i>	%	Absolut <i>Absolu</i>	%
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweiz	385	1,899,332	100.0	446,247	23.5	201,572	10.6	534,146	28.1	263,106	13.8
1. Zürich	39	297,381	100.0	69,079	23.2	34,920	11.7	94,760	31.9	42,080	14.2
2. Bern	86	336,111	100.0	64,993	19.3	35,779	10.7	91,596	27.3	42,801	12.7
3. Luzern	16	89,412	100.0	20,324	22.7	11,027	12.3	25,878	29.0	12,289	13.8
4. Uri	1	9,213	100.0	1,632	17.7	909	9.9	2,499	27.1	1,267	13.7
5. Schwyz	7	25,240	100.0	4,870	19.3	4,054	16.1	6,039	23.9	3,576	14.2
6. Unterwalden o. d. W.	3	7,549	100.0	2,248	29.8	920	12.2	2,082	27.6	1,093	14.5
7. Unterwalden n. d. W.	2	12,291	100.0	3,987	32.4	1,358	11.0	3,032	24.7	1,522	12.4
8. Glarus	2	21,450	100.0	3,373	15.7	1,927	9.0	5,906	27.6	3,259	15.2
9. Zug	2	19,702	100.0	4,069	20.6	2,199	11.2	5,372	27.3	2,619	13.3
10. Freiburg	27	26,968	100.0	6,633	24.6	3,636	13.5	7,355	27.3	3,556	13.2
11. Solothurn	12	55,666	100.0	12,842	22.2	5,583	10.0	15,309	27.5	7,432	13.1
12. Baselstadt	4	68,916	100.0	15,676	22.7	6,348	9.2	20,304	29.5	9,934	14.4
13. Baselland	6	30,930	100.0	8,036	26.0	3,209	10.4	9,583	31.0	4,397	14.2
14. Schaffhausen	17	28,168	100.0	5,321	18.9	3,167	11.3	9,553	33.9	4,431	15.7
15. Appenzell A.-Rh.	16	31,528	100.0	6,461	20.5	3,827	12.1	10,882	34.5	5,144	16.3
16. Appenzell I.-Rh.	1	5,415	100.0	929	17.1	619	11.4	1,938	35.8	767	14.2
17. St. Gallen	43	145,471	10.0	18,162	12.7	15,148	10.6	42,250	29.0	25,994	17.9
18. Graubünden	3	43,604	100.0	7,302	16.7	5,175	11.9	16,577	38.0	10,098	23.2
19. Aargau	33	134,487	100.0	21,906	16.3	14,209	10.6	39,264	29.2	21,389	15.9
20. Thurgau	9	72,001	10.0	13,873	19.3	8,338	11.6	23,859	33.1	12,507	17.4
21. Tessin	7	49,954	100.0	12,183	24.4	5,518	11.1	13,459	26.9	7,608	15.2
22. Waadt	24	118,466	100.0	29,347	24.8	12,798	10.8	33,312	28.1	13,386	11.3
23. Wallis	7	7,539	100.0	2,149	28.5	942	12.5	2,157	28.6	1,109	14.7
24. Neuenburg	13	107,825	100.0	31,978	29.7	9,273	8.6	24,314	22.5	12,185	11.3
25. Genf	5	154,045	100.0	79,074	51.3	10,389	6.8	26,866	17.4	12,663	8.2

der Grösse der einzelnen Sparguthaben.
dites, d'après le montant de l'épargne.

Livrets d'épargne avec un avoir						Totalsumme der Sparguthaben <i>Somme totale des dépôts</i>	Durch- schnitt auf 1 Sparheft <i>Moyenne par livret d'épargne</i>	Durchschnitt- licher Zins für die Sparguthaben <i>Taux moyen d'intérêt des dépôts</i>	Suisse Cantons				
bis — jusqu'à 2000 Fr.		bis — jusqu'à 5000 Fr.		über supérieur à 5000 Fr.									
Absolut <i>Absolu</i>	% <i>%</i>	Absolut <i>Absolu</i>	% <i>%</i>	Absolut <i>Absolu</i>	% <i>%</i>								
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22				
244.205	12.9	170,319	9.0	39,737	2.1	1,570,964,852	827	3.867	Suisse.				
42,801	14.4	11,723	3.9	2,018	0.7	168,937,972	568	3.828	1. Zurich.				
41,768	12.4	42,773	12.7	16,401	4.9	410,324,130	1,221	3.899	2. Berne.				
11,236	12.6	8,086	9.0	572	0.6	62,744,906	702	3.799	3. Lucerne.				
1,361	14.8	1,031	11.2	514	5.6	11,393,005	1,237	3.750	4. Uri.				
2,830	11.2	2,980	11.8	891	3.5	26,560,478	1,052	3.768	5. Schwyz.				
724	9.6	401	5.8	81	1.0	4,555,430	603	3.846	6. Unterwald-le-Haut.				
1,347	11.0	958	7.8	87	0.7	7,323,615	596	4.000	7. Unterwald-le-Bas.				
3,353	15.6	3,584	16.7	48	0.2	20,152,347	940	3.750	8. Glaris.				
2,368	12.0	2,233	11.3	842	4.3	22,463,982	1,140	4.000	9. Zoug.				
2,636	9.8	2,052	7.6	1,100	4.0	26,956,899	1,000	3.919	10. Fribourg.				
7,052	12.7	5,859	10.5	2,089	3.7	56,845,873	1,021	3.796	11. Soleure.				
8,891	12.9	7,162	10.4	601	0.9	52,636,811	764	3.789	12. Bâle-Ville.				
3,400	11.0	1,881	6.1	424	1.3	19,952,368	645	3.772	13. Bâle-Campagne.				
3,529	12.5	1,766	6.3	401	1.4	18,969,450	673	3.780	14. Schaffhouse.				
4,879	15.5	313	1.0	22	0.1	14,931,435	474	3.900	15. Appenzell Rh.-Ext.				
613	11.3	458	8.5	91	1.7	3,919,872	724	3.750	16. Appenzell Rh.-Int.				
28,368	19.5	14,223	9.8	726	0.5	115,046,510	791	3.998	17. St-Gall.				
3,903	9.0	544	1.2	5	0.0	18,483,582	424	3.758	18. Grisons.				
18,800	14.0	14,666	10.9	4,253	3.1	135,646,968	1,009	4.017	19. Argovie.				
8,871	12.3	4,278	5.9	275	0.4	41,997,138	583	3.787	20. Thurgovie.				
6,336	12.7	3,799	7.6	1,051	2.1	39,651,198	794	3.250	21. Tessin.				
12,250	10.8	11,480	9.7	5,893	5.0	117,051,121	988	4.017	22. Vaud.				
877	11.7	221	2.9	84	1.1	4,103,598	544	3.787	23. Valais.				
13,931	12.9	15,430	14.3	714	0.7	86,280,528	800	4.001	24. Neuchâtel.				
12,081	7.8	12,418	8.1	554	0.4	84,035,636	546	3.572	25. Genève.				

grösser als 5 Franken sein, während man auf der andern Seite billigerweise nicht verlangen kann, dass unter 1 Franken gegangen werde.

Der Frage nach der kleinsten zulässigen Einlage steht diejenige nach dem zulässigen Maximum des Sparguthabens eines einzelnen Einlegers gegenüber. Die ersten Sparkassen verdankten ihre Entstehung vielfach der Initiative gemeinnütziger Männer. Um zum Sparen zu ermuntern, wurde der Zins nach Möglichkeit hoch bestimmt, um die Sparkassen als Einrichtungen für weniger Bemittelte vor Missbrauch zu schützen und weil man mit dem Wiederausleihen der gesammelten Spargelder oft Schwierigkeiten hatte¹⁾, wurde in der Regel ein oft recht bescheiden bemessenes jährliches Einlagemaximum festgesetzt, das im Laufe der Jahre in ein Gesamtmaximum umgewandelt wurde. Nachstehende Zusammenstellung gibt Aufschluss über den gegenwärtigen Stand.

Zulässiges Maximum	Sparkasse		Sparhefte		Sparguthaben	
	Anzahl	%	Anzahl	%	Betrag	%
Fr.						
Bis 1,000 . .	4	1.0	3,384	0.2	768,173	0.1
Bis 2,000 . .	24	6.3	335,046	17.7	171,152,586	10.9
Bis 5,000 . .	35	9.1	477,072	25.1	330,811,351	21.1
Bis 10,000 . .	14	3.6	102,462	5.4	104,403,688	6.6
Mehr als 10,000	2	0.5	26,457	1.4	30,230,264	1.9
Unbeschränkt . .	304	79.0	954,001	50.2	933,162,041	59.4
Unbekannt oder keine Bestimmungen . .	2	0.5	910	0.0	436,749	0.0
Zusammen	385	100.0	1,899,332	100.0	1,570,964,852	100.0

In ausgesprochener Weise zeigt sich hier das Bestreben, das zulässige Maximum zu erhöhen, ja sogar jede Beschränkung fallen zu lassen. Letzteres ist bei 79 % der Sparkassen der Fall, die mehr als die Hälfte aller Sparhefte und Spareinlagen aufweisen.

Die naheliegende Vermutung, diese Bestimmungen würden ein Anschwellen der grossen Sparguthaben zur Folge haben, trifft nicht zu, da tatsächlich nur 2.1 % sämtlicher Sparhefte auf Guthaben lauten, die mehr als 5000 Franken betragen. Will man für diese Tatsache eine Erklärung, so mag man erwägen, dass der Zins für Spareinlagen merklich kleiner als für festangelegtes Geld ist. Ein sorgsamer Sparer begnügt sich darum mit diesem kleineren Zins nur so lange, als dieser Zinsausfall durch den Vorteil der sofortigen Verfügbarkeit aufgewogen wird, oder seine Ersparnisse noch nicht den nötigen Betrag erreicht haben, um in eine feste Anlage umgewandelt zu werden.

¹⁾ Spyri, J. L.: Referat über die Sparkassen des Kantons Zürich 1853.

périeur à 5 francs; d'un autre côté, il ne serait pas raisonnable d'exiger qu'on descende au-dessous de 1 franc.

Nous passons de la question du dépôt minimum à celle du maximum de l'avoir de chaque déposant. La fondation des premières caisses d'épargne était souvent due à l'initiative de philanthropes. Dans le but d'encourager l'épargne, on offrit un intérêt aussi élevé que possible; puis, pour garantir contre tout abus les caisses d'épargne comme institutions créées en faveur des moins fortunés, et parce qu'on rencontrait souvent de nombreuses difficultés à placer les sommes déposées¹⁾, on fixa dans la règle un maximum de versement annuel, souvent assez modeste. Au cours des ans ce maximum se transformait en un maximum global. Le tableau suivant renseigne sur l'état actuel.

Maximum admis	Caisses		Livrets d'épargne		Avoir des déposants	
	Nombre	%	Nombre	%	Montant	%
Fr.						
Jusqu'à 1,000	4	1.0	3,384	0.2	768,173	0.1
Jusqu'à 2,000	24	6.3	335,046	17.7	171,152,586	10.9
Jusqu'à 5,000	35	9.1	477,072	25.1	330,811,351	21.1
Jusqu'à 10,000	14	3.6	102,462	5.4	104,403,688	6.6
Plus de 10,000	2	0.5	26,457	1.4	30,230,264	1.9
Illimité . .	304	79.0	954,001	50.2	933,162,041	59.4
Inconnu ou indéterminé .	2	0.5	910	0.0	436,749	0.0
Total	385	100.0	1,899,332	100.0	1,570,964,852	100.0

On voit ici la tendance marquée à éléver toujours davantage le maximum et même à supprimer toute limite, ce qui a lieu pour le 79 % des caisses d'épargne avec plus de la moitié de tous les livrets et du montant des dépôts.

On serait tenté de supposer que ces dispositions devraient favoriser l'accroissement des grands dépôts, mais il n'en est rien, puisque, en réalité, seulement le 2.1 % des livrets d'épargne contiennent un avoir dépassant 5000 francs. La chose s'explique par le fait que l'intérêt des versements effectués est inférieur à celui de l'argent déposé ferme. Aussi tout déposant bien avisé ne se contentera de ce modeste intérêt qu'aussi longtemps que ce déficit d'intérêt se trouve compensé par la faculté de pouvoir disposer immédiatement des sommes déposées, ou que ses épargnes n'ont pas encore atteint le chiffre voulu pour les convertir en un dépôt fixe.

¹⁾ J.-L. Spyri: Rapport sur les caisses d'épargne du canton de Zurich, 1853.

Nach den mitgeteilten Zahlen ist der Zins für die Spareinlagen wohl niedriger als für festangelegtes Geld; dagegen sind die Bedingungen über Annahme, Grösse und Rückbezug der Einlagen, über Beginn und Ende der Verzinsung bei der Mehrzahl der Anstalten von weitreichendem Entgegenkommen.

D'après les chiffres communiqués, l'intérêt des dépôts est inférieur à celui de l'argent prêté; en revanche, les conditions d'acceptation des dépôts, leur montant et leur remboursement, ainsi que l'époque à partir de laquelle l'intérêt a cours, ou non, témoignent assez des bonnes dispositions de la plupart des institutions vis-à-vis des déposants.

Mitteilungen über die Preise der wichtigsten Lebensmittel und anderer Bedarfsartikel im Januar 1911.

Gesammelt und zusammengestellt von C. Zuppinger, städt. Polizeidirektor in St. Gallen.

Bemerkungen.

Basel. Von hier berichtet uns eine Hausfrau, dass sie seit Monaten für Rindfleisch zum Sieden Fr. 1, zum Braten mehr, für Kalbfleisch Fr. 1.40 und für ganze Milch 25 Cts. bezahle. In unserer Liste ist Ochsenfleisch mit 90 Cts., Kalbfleisch mit Fr. 1.10 bis Fr. 1.30 und ganze Milch mit 24 Cts. aufgeführt.

Hierzu wird von unserem Gewährsmann mit Bezug auf das Ochsenfleisch gesagt: In der Preisliste des allgemeinen Konsumvercins, welcher unsere Preisangaben entnommen sind, figuriert unter dem Titel *Ochsenfleisch*:

Kopfstück, Hals, Maus (ohne Knochen) per $\frac{1}{2}$ kg. Fr. -. 90
Bug, Laffen, Brustkern, Lendenstück " " " -. 90
Stotzen, Bäckli (mit Knochen) . . " " " -. 90
Huft " " " " 1.05
Nierenstück und Filet per $\frac{1}{2}$ kg. Fr. 1.40 und 1.75

und unter dem Titel *Kalbfleisch* figuriert:

Hals und Brust . . . per $\frac{1}{2}$ kg. mit Fr. 1.10
Bug " " " " 1.20
Stotzen " " " " 1.30
Kotellette " " " " 1.40
Plättli " " " " 1.85

Dass für besonders ausgewählte Stücke gelegentlich auch mehr bezahlt wird ist selbstverständlich. Der

Preis der Vollmilch stellt sich durchs Band im Laden auf 24, ins Haus geliefert auf 25 Cts. per Liter. Zum Speck wird die Bemerkung gemacht: derjenige welcher zu Fr. 1.30 verkauft wird, ist geräuchert, der grüne Speck kostet Fr. 1.10.

Bern. Die in der Tabelle aufgeführten Preise sind diejenigen des Wochenmarktes. Die Preise in den Schalen stellen sich wie folgt:

Ochsenfleisch	$\frac{1}{2}$ kg.	Fr. 1.—
Kalbfleisch	"	1.20—1.30
Schweinefleisch grün	"	1.20—1.30
geräuchert	"	1.30—1.40
Speck grün, fett	$\frac{1}{2}$ kg.	Fr. 1.10
Speck geräuchert, mager	"	1.20
Schweineschmalz	"	1.—
Nierenfett	"	-.70

La Chaux-de-Fonds. Bois de sapin, non bûche le stère frs. 13, de hêtre non bûche le stère frs. 16.50.

Chur. Sogenannte „Kalkeier“ sind für $9\frac{1}{2}$ Cts. per Stück erhältlich.

Fribourg. Il n'y a pas d'œufs importés, par contre les œufs du jour de la société ornithologique se vendent à 20 Cts. la pièce. Pas des pommes de terre 2^{me} qualité; l'administration communale vend des pommes de terre importées à frs. 9.50 les 100 kg.

(Fortsetzung des Textes auf Seite 210.)